

## オープンお待たせしました！



この7月21日(火)、新工場がプレオープンしました。新社屋への移転期間中、お客様には大変ご不便をお掛け致しましたことをお詫び致しますと共に、今回の社屋移転が無事終えましたことのご報告をいたします。今は感染症予防対策についてもしっかりと留意しながらも、新たな工場で皆様のお越しをお待ちしております！  
グランドオープンは9月2日を予定しておりますので、ますますパワーアップした新工場にご期待ください！

### ○ SUWADA「CAFE Smiths'」オープン！ 社員食堂も！

新工場に待望のカフェとレストランがオープンします！まず、8月中旬にオープン予定な

のが「CAFE Smiths' (カフェ・スミス)」。こちらではイタリア産の豆にこだわった香り高いコーヒーを始め、地元見附市の諏訪乳業様のミルクをふんだんに使った「Suwa Suwaソフト」、そして新たにジェラートや軽食をご用意致します。

カフェの名前は、鍛冶職人を意味する「Smith(スミス)」が由来です。「職人一家」が息抜きできるカフェになるように、という意味を込めて名付けました。工場見学を楽しんだ後のお客様のくつろぎの場所になることはもちろん、職人たちにとっても一緒に

なってリラックスできる場所になることを期待しています。

そして、社員食堂は9月2日にオープン予定！ ご来場のお客様もご一緒に社員食堂のメニューをお選びいただけます。名前は「RESTAURANT CUIQUIRIT (クイキリ)」。店名の由来やメニューなどについては、追って発表いたしますので、こちらもどうぞご期待ください！



### ○ SUWADA オンラインショップ リニューアルオープン！

お待たせいたしました。新工場の開業に伴ってオンラインショップが新装オープンいたしました。

#### ＜うれしいポイントシステムがスタート！（オンラインショップ限定）＞

リニューアルオープンしたオンラインショップでは会員登録の上、お買い上げのお客様に 100 円=1 ポイントが付与されるポイントシステムがスタート！ 1 ポイント=1 円で次回以降のお買い物に使えますのでぜひ会員登録をして、お得にオンラインショッピングをお楽しみください！



#### ＜新たにクリック&コレクトサービスを導入！＞

オンラインショップで購入した商品を SUWADA FACTORY SHOP 店頭でお受け取り出来る「クリック&コレクト」サービスがスタート！ オンラインショップで欲しい商品を選び、事前決済を済ませたら、あとはお客様のご都合のいい時間にご来店いただけ！ 「工場見学やカフェを楽しんだ後に、スマートにお受け取り」ということも可能です。送料がかかるないので近くにお住いの方や、ご来店予定がある方にも嬉しいオンラインとリアルを融合した新しいサービスです。



### ○ SUWADA 新工場のこだわり Vol.1



新工場内には多くの展示がございますが、今回ご紹介するのはガラス張りのミーティングルームに置かれている3本のスタンドライトです。写真は世界に2つしかない貴重な作品で、日本を代表する建築家 伊東豊雄氏による「TALIESIN POLYGON (タリアセン ポリゴン)」です。近代建築の三大巨匠の一人、フランク・ロイド・ライトの照明を原型として再解釈されたオマージュ作品です。他にも、ライト自身が設計したオリジナルの照明「タリアセン2」や、建築家 永山祐子氏によるオマージュ作品、ステンレス製の「TALIESIN LIGHT (タリアセン・ライト)」も展示しておりますので、デザインに興味がある方は必見です！

### ○ 夏季期間の工場休業のお知らせ

休業日:8月12日(火)午後～8月17日(月)

なお、SUWADA FACTORY SHOP につきましては休みなく営業致します。

＜この件に関するお問い合わせ＞

諏訪田製作所 営業部

TEL:0256-46-6111 E-mail: suwada@suwada.co.jp